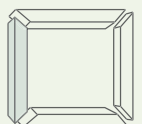
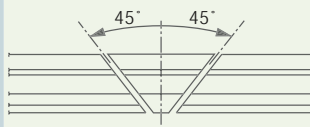
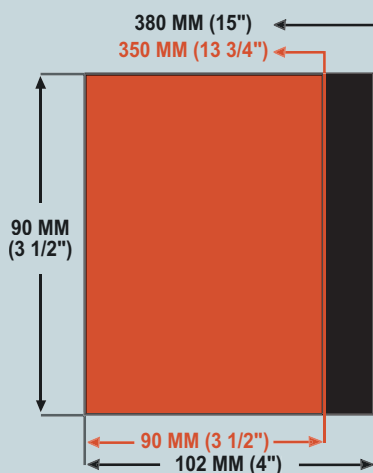


TRONCATRICE BILAMA
MITRE CUT OFF MACHINE
DOPPELGEHRUNGSSAEGE
TRONCONNEUSE BILAME
TRONZADORA DOBLE SIERRA



Diagramma di taglio
Cutting diagram
Schnittdiagramm
Diagramme de coupe
Diagrama de corte



CARATTERISTICHE PRINCIPALI:

Troncatrice pneumatica a doppia lama per taglio a "V" a 45° + 45° di aste in legno o plastica o alluminio di qualsiasi genere e forma. Possibilità di montare lame circolari da 350mm o 380mm di diametro esterno, foro ø 32 mm. Riga metrica, riscontro a misura e bloccaggio verticale pneumatico dell'asta. **Guida di appoggio fissa.** Predisposta per l'applicazione dell'aspiratore. Elevata silenziosità e massimo grado di sicurezza. Emissioni sonore: LAeq 87 dB (A).

Lame:	2 seghe circolari tipo HM ø esterno 350mm. o 380mm. (foro ø 32mm.)
Dimensioni max di taglio:	Vedere diagramma di taglio sul fronte.
Produzione oraria possibile:	300-400 tagli (dipende dalle dimensioni delle aste).
Motori:	N. 2 da 2 Hp ciascuno.
Alimentazione elettrica:	380/440 Volts - 50/60Hz - 3Ph. Potenza max assorbita 3 Kw. (altri voltaggi a richiesta).
Aria compressa:	6 bar, consumo 11NI/ciclo e circa 300NI/min.
Bocca d'aspirazione:	N. 2, diametro 100 mm.
Dimensioni e peso:	largh. 1300 mm.; lungh. 840 mm.; alt.1460 mm.; 320 Kg.

Particolarmente indicata per cornici da quadri e da serramenti per piccole o medie produzioni.

MAIN CHARACTERISTICS:

Sawing machine, for "V-cutting" at 45° degrees, at both ends, in wooden, plastic and aluminium mouldings of any shape and kind. Possibility to use saw blades from 350mm (13 3/4") or 380mm. (14 7/8"), size bore 32 mm. (1 1/4"). Precise graduate scale to gage at the rabbet of the mitered mouldings. The vertical pneumatic clamps and the right sliding stop are standard. **With fixed fence.** Arranged to be connected to saw dust exhaust. Maximum operator safety. Low noise. Sound level: LAeq 87 dB (A).

Saws:	2 circular carbide saw blades of 350mm (13 3/4") or 380mm. (15") (size bore ø 32mm - 1 1/4).
Max. cutting capacity:	See cutting diagram on front.
Production rate:	About 300-400 cuts per hour (it varies with mouldings dimension).
Standard electric equipment:	2 motors of 2Hp each; Voltage 380/440V - 50/60Hz; 3 Phases. On request machine can be supplied with electric equipment according to local voltage and hertz. In this case electric characteristic change. Electric consumption 3 Kw
Compressed air:	6 bar, consumption 11NI/cycle and about 300 NI/Min.
Sawdust exhaust outlet:	N. 2, diameter 100 mm. (4").
Overall dimensions and weight:	width 1300 mm. (51 3/16"); length 840 mm. (33 5/64"); height 1460 mm. (57 31/64"); 320 Kg. (705 lbs.)

Particularly suitable for small and medium productions of frames.

HAUPTEIGENSCHAFTEN:

"V-Schnitt" Doppelkreissäge mit pneumatischen Vorschub für den Simultanschnitt 45°+45° von Kunststoff, Holzleisten aller Art, und Aluminium. Es ist möglich 2 Sägebletern mit Durchmesser vom 350mm oder 380mm zu montieren. (Bohrung Durchmesser ø 32 mm). Verticale pneumatische Sperrung der Leisten, feinstellung des Anschläges durch Millimetermaßstab und Begrenzung. **Feste Führung.** Möglichkeit eine Staubsauger zu montieren. Geräuscharmer Lauf und max. Sicherheit. Geräuschemission: LAeq 87 dB (A).

Sägebletter	2 Sägebletter Typ HM, Aussendurchmesser 350mm oder 380mm (Bohrung ø 32mm.).
Max. Schnittgröße:	Siehe Schnittdiagramm auf der Vorderseite.
Produktionsleistung:	Ca. 300-400 Schnitte/Std. je nach Leistengröße.
Antrieb:	2 Motoren je 2 Hp.
Elektrischer Anschluß:	380/440V, 3 Ph, 50/60 Hz; max.Leistungsaufnahme 3 Kw (Andere Spannungen auf Anfrage).
Absauganschlüsse:	2 St. Durchmesser 100 mm.
Druckluft:	Betriebsdruck 6 bar, Max. Leistungsaufnahme 11 NI/Zyklus und ca. 300 NI/Min.
Abmessungen und Gewicht:	B.1300 mm., L. 840 mm., H. 1460 mm; Kg .320

Besonders geeignet für Möbel-Türen-Fenster-Rhaneb Herstellung mit kleinen und mittlerer Produktionen.

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES:

Tronçonneuse pneumatique double lame pour coupe en "V" à 45 + 45 degrés de baguettes en bois en plastique en aluminium de toutes les sortes et formes. Possibilité de monter lames circulaires de diamètre extérieur de 350 mm. à 380mm. (trou ø 32 mm.). Blocage verticale pneumatique de la baguette, règle millimétrique pour coupes à cote et arrêt baguettes monté. **Guide d'appui fixe.** Possibilité d'appliquer l'aspirateur. Extremement silencieuse et sécurité maximal. Emissions sonores de la machine: LAeq 87 dB (A).

Lames:	2 lames circulaires type HM, diamètre extérieur 350mm ou 380mm (trou ø 32mm.).
Dimensions max de coupe:	Voire diagramme de coupe en tête.
Production horaire possible:	300-400 coupes (dépend des dimensions des baguettes).
Moteurs:	N. 2 de 2 Hp.
Alimentation électrique:	380/440V - 3 Ph- 50/60Hz. Puissance absorbé 3 Kw. (autres voltages sur demande).
Air comprimé:	Pression d'exercice 6 bar, consommation 11NI/cycle et environ 300 NI/Min.
Bouche d'aspiration:	N. 2, diamètre 100 mm.
Dimensions et poids:	larg. 1300 mm.; long. 840 mm.; haut. 1460 mm.; 320 Kg.

Particulièrement indiqué aux encadreurs ou menuiseries pour petites et moyennes productions.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES:

Tronzadora neumática de doble sierra para corte en inglete de molduras en madera y plastica y aluminio de cualquier genero y forma. Posibilidad de montar sierras circulares de diametro externo de 350 mm. o 380mm. (agujero al centro ø 32 mm.). Bloqueo vertical neumatico de la moldura montado, regla metrica y comprobador de medida. **Guia de apoyo fija.** Posibilidad de instalar un aspirador. Elevada silenciosidad y maximo grado de seguridad. Emisiones sonoras de la maquina: LAeq 87 dB (A).

Sierras:	2 sierras circulares tipo HM, diametro externo 350mm. o 380mm (agujero al centro ø 32mm.).
Dimensiones max. de corte:	Ver diagrama de corte sul fronte.
Producción horaria posible:	300-400 cortes (depende de las dimensiones de las molduras).
Motores:	N. 2 de 2 Hp.
Alimentación electrica:	380/440V - 3Ph - 50/60Hz; Potencia max absorbida 3 Kw. (otros voltajes a demanda).
Aire comprimido:	presion de ejercicio 6 bar, consumo 11NI/ciclo y aprox. 300 NI/min.
Boca de aspiracion:	N. 2, diametro 100 mm.
Dimensiones y peso:	anch. 1300 mm.; largo 840 mm.; alt.1460 mm.; 320 Kg.

Particolarmente adapta para los fabricantes de marcos y carpinteros con media y pequeñas producciones.



BREVETTI MOTTA Srl - Via S. Antonio, 33 Fraz. CECCHINI 33087 PASIANO DI PORDENONE (PN) - ITALY

Tel. (0434) 620394 - 621169 Fax (0434) 610091

www.brevettimotta.com e-mail: info@brevettimotta.com

MOD. ZIPPY